



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 March 1999
Russian
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов*

Часть IV

Международное сотрудничество в целях
развития

Раздел 14

**Предупреждение преступности
и уголовное правосудие**
(Программа 12 среднесрочного плана
на период 1998-2001 годов)

Содержание

	Стр.
Общий обзор	1
А. Директивные органы	5
В. Программа работы	7

* Настоящий документ содержит раздел 14 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов. Полный предлагаемый бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде типографским способом в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/54/6/Rev.1).

Раздел 14

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

(Программа 12 среднесрочного плана на период 1998-2001 годов)

Общий обзор

- 14.1 Центр Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности отвечает за осуществление изложенной ниже программы работы. Деятельность Центра осуществляется под руководством Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которая является функциональным органом Экономического и Социального Совета и главным директивным органом Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Руководство этой программой возложено на Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности.
- 14.2 Мероприятия, за которые отвечает Центр, будут осуществляться в рамках программы 12 «Предупреждение преступности и уголовное правосудие» среднесрочного плана на период 1998-2001 годов с внесенными в него изменениями (A/53/6/Rev.1). В своих резолюциях 51/219 от 18 декабря 1996 года и 53/207 от 18 декабря 1998 года о планировании по программам Генеральная Ассамблея выделила эту программу в качестве одной из приоритетных областей деятельности.
- 14.3 Общие цели данной программы заключаются в следующем: а) в оказании содействия развитию международного сотрудничества и укреплению основополагающих принципов правозаконности; б) в укреплении потенциала государств в области предупреждения преступности, в частности организованной преступности, коррупции, торговли людьми и терроризма; с) в оказании эффективной основной поддержки Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и Специальному комитету по разработке конвенции против организованной транснациональной преступности; d) в мобилизации большего объема ресурсов для оказания технического содействия; и е) в улучшении координации как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и во взаимодействии с другими соответствующими международными организациями.
- 14.4 Предполагается, что работа по выработке конвенции против транснациональной организованной преступности будет завершена в 2000 году. В соответствии с этой конвенцией государства-члены возьмут на себя обязательство разработать эффективные национальные законодательства, направленные на борьбу с преступными организациями и их деятельностью. Наряду с этим, возможно, завершится работа над дополнительными международно-правовыми документами, направленными на борьбу с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, с контрабандным провозом и транспортировкой мигрантов, в том числе морем, и с торговлей женщинами и детьми. Предполагается, что Центр также окажет содействие разработке дополнительного протокола к Конвенции о преступлениях, связанных с применением компьютеров, и международной конвенции о борьбе с коррупцией и

взяточничеством. К 2001 году в этой деятельности, как ожидается, должен быть достигнут существенный прогресс.

- 14.5 Деятельность Центра направлена на наращивание потенциала правительств по реформированию законодательства и укреплению их систем уголовного правосудия, на создание институтов и механизмов для выявления, расследования, судебного преследования и рассмотрения судом различных видов преступлений, а также на повышение уровня квалификации сотрудников системы предупреждения преступности и уголовного правосудия.
- 14.6 Центр обеспечивает основное обслуживание Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Помимо этого, Центр будет обслуживать десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, который состоится в 2000 году в Вене. В работе этого Конгресса примут участие ответственные сотрудники правительственных учреждений, представители неправительственных организаций, эксперты и журналисты, которые будут обсуждать тему «Преступность и правосудие: ответ на вызовы XXI века».
- 14.7 Предлагаемый по данному разделу объем ресурсов на двухгодичный период 2000-2001 годов отражает увеличение ассигнований на 11,1 процента, или на 599 000 долл. США, по сравнению с нынешним уровнем финансирования. Из упомянутой суммы 236 100 долл. США потребуются на покрытие единовременных расходов, связанных с проведением десятого Конгресса, и 362 900 долл. США — на укрепление оперативного потенциала Центра, в частности посредством учреждения одной новой должности класса С-4.
- 14.8 По предварительным расчетам, в течение двухгодичного периода на проведение мероприятий по техническому сотрудничеству в дополнение к тем, которые будут осуществляться двумя межрегиональными консультантами в рамках раздела 21 (Регулярная программа технического сотрудничества), потребуется 4 128 300 долл. США, выделяемых в качестве внебюджетных средств из Фонда Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности и уголовного правосудия. Эти мероприятия будут дополнять те, которые финансируются за счет средств регулярного бюджета, а именно: сбор данных и информации, издание технических материалов, выпуск пособий для профессиональной подготовки кадров, а также разработка и планирование проектов технического сотрудничества. Внебюджетные средства будут также использоваться для проведения на местах мероприятий в области технического сотрудничества, таких, как оказание консультативных услуг в области создания национальных потенциалов по предупреждению преступности и уголовному правосудию, включая реформу законодательства и совершенствование системы уголовного правосудия, а также организацию семинаров и практикумов посредством осуществления проектов на местах.
- 14.9 Предполагаемое процентное распределение ресурсов в рамках данного раздела выглядит следующим образом:

	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
	(в процентах)	
А. Директивные органы	5,6	—
В. Программа работы	94,4	100,0
Итого	100,0	100,0

Таблица 14.1

Сводные потребности с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Программа	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
A. Директивные органы	107,0	297,6	236,1	79,3	533,7	21,5	555,2
B. Программа работы	4 390,3	5 059,7	362,9	7,1	5 422,6	197,8	5 620,4
Итого	4 497,3	5 357,3	599,0	11,1	5 956,3	219,3	6 175,6

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств	Смета на 2000-2001 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	—	—	ii) внебюджетной деятельности	—
			b) Основная деятельность	
	553,2	1 138,3	Фонд Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности и уголовного правосудия	1 283,4
			c) Оперативные проекты	
	508,1	2 342,9	Фонд Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности и уголовного правосудия	2 844,9
Итого	1 061,3	3 481,2		4 128,3
Всего (1) и (2)	5 558,6	8 838,5		10 303,9

Таблица 14.2

Сводные потребности с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	3 492,5	4 466,2	213,8	4,7	4 680,0	173,8	4 853,8
Прочие расходы по персоналу	262,9	315,5	45,6	14,4	361,1	11,0	372,1
Консультанты и эксперты	515,5	188,5	152,5	80,9	341,0	10,3	351,3
Поездки в связи со служебными командировками	165,0	239,9	133,1	55,4	373,0	18,2	391,2
Услуги по контрактам	43,7	57,4	20,3	35,3	77,7	2,4	80,1
Общие оперативные расходы	—	16,4	30,7	187,1	47,1	1,4	48,5
Представительские расходы	—	2,8	4,9	175,0	7,7	0,2	7,9
Мебель и оборудование	17,7	70,6	(1,9)	(2,6)	68,7	2,0	70,7
Итого	4 497,3	5 357,3	599,0	11,1	5 956,3	219,3	6 175,6

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Статья расходов	Смета на 2000-2001 гг.
	82,3	811,7	Должности	811,7
	88,5	476,8	Прочие расходы по персоналу	476,8
	238,6	213,9	Консультанты и эксперты	320,9
	89,5	207,6	Поездки	311,4
	41,5	127,6	Услуги по контрактам	191,4
	0,7	62,7	Общие оперативные расходы	94,1
	—	4,0	Материалы и принадлежности	6,0
	12,1	78,9	Мебель и оборудование	118,4
	508,1	1 498,0	Пособия и взносы	1 797,6
Итого	1 061,3	3 481,2		4 128,3
Всего (1) и (2)	5 558,6	8 838,5		10 303,9

Таблица 14.3

Потребности в должностях

Программа: Предупреждение преступности и уголовное правосудие

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	—	—	—	—	1	1
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	4	4	—	—	4 ^a	1	8	5
С-4/3	11	12	—	—	5	5	16	17
С-2/1	1	1	—	—	7	7	8	8
Итого	18	19	—	—	16	13	34	32
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	—	—	—	—	1	1
Прочие разряды	4	4	—	—	—	—	4	4
Итого	5	5	—	—	—	—	5	5
Всего	23	24	—	—	16 ^a	13	39	37

^a Включая трех сотрудников, предоставленных временно на безвозмездной основе.

А. Директивные органы

Таблица 14.4
Сводные потребности с разбивкой по программам
(В тыс. долл. США)

Программа	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию	107,0	132,4	—	—	132,4	6,5	138,9
Десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями	—	165,2	236,1	142,9	401,3	15,0	416,3
Итого	107,0	297,6	236,1	79,3	533,7	21,5	555,2

Таблица 14.5
Сводные потребности с разбивкой по программам
(В тыс. долл. США)

Программа	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	—	89,8	13,6	15,1	103,4	3,1	106,5
Консультанты и эксперты	—	40,5	90,1	222,4	130,6	3,9	134,5
Путевые расходы	107,0	164,5	127,5	77,5	292,0	14,3	306,3
Представительские расходы	—	2,8	4,9	175,0	7,7	0,2	7,9
Итого	107,0	297,6	236,1	79,3	533,7	21,5	555,2

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

- 14.10 Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию является функциональным органом Экономического и Социального Совета и главным директивным органом Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. В состав Комиссии входят 40 государств-членов. В соответствии с приложением к резолюции 46/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года на Комиссию были возложены функции органа по подготовке к конгрессам Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. В соответствии с резолюцией 51/120 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года Комиссии было также поручено осуществлять деятельность, связанную с разработкой Рамочной конвенции против организованной транснациональной преступности.
- 14.11 Ежегодные сессии Комиссии продолжительностью в восемь рабочих дней проводятся в Вене. На каждой из своих сессий Комиссия создает сессионные рабочие группы для подробного рассмотрения конкретных пунктов повестки дня. Кроме того, в своей резолюции 5/3, озаглавленной «Осуществление Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию стратегического управления Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия», Комиссия просила свое бюро проводить между сессиями совещания и представлять доклады о его межсессионной

работе. Кроме того, она постановила, что ее бюро следует стремиться проводить межсессионные совещания вместе с бюро Комиссии по наркотическим средствам в целях совершенствования координации работы этих двух комиссий. Она также постановила учредить неофициальную консультативную группу по мобилизации ресурсов, которая будет проводить межсессионные совещания и ежегодно представлять доклады о проделанной работе и достигнутых результатах. Комиссия также учредила неофициальную рабочую группу по проведению регулярного обзора задач и ресурсов программы, которая должна представлять Комиссии соответствующие доклады.

Десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

- 14.12 Параллельно с другими видами деятельности Центр Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности осуществляет подготовку к конгрессам, которые проводятся один раз в пять лет. Десятый Конгресс по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями состоится в 2000 году в Вене. К проведению мероприятий по подготовке к этому конгрессу Центр приступил в ходе двухгодичного периода 1998-1999 годов. Центр будет отвечать за организацию и обслуживание этого конгресса. В его работе примут участие ответственные сотрудники правительственных учреждений, представители неправительственных организаций, эксперты и журналисты, которые обсудят тему «Преступность и правосудие: ответ на вызовы XXI века». Участники Конгресса примут декларацию, в которой будут определены конструктивные практические меры в отношении следующих направлений деятельности: укрепления законности и упрочения системы уголовного правосудия; международного сотрудничества в борьбе с транснациональной преступностью: новые вызовы в XXI веке; эффективного предупреждения преступности: в ногу с новейшими достижениями; и правонарушители и жертвы: ответственность и справедливость в процессе отправления правосудия.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Прочие расходы по персоналу

- 14.13 Сметные потребности в размере 103 400 долл. США связаны с необходимостью выполнения работы в объеме шести человеко-месяцев из расчета использования одного сотрудника категории специалистов на должности С-4 и двух сотрудников категории общего обслуживания. Этот объем работы потребует для оказания помощи в управлении деятельностью по подготовке к десятому Конгрессу, в частности для проведения с правительством принимающей страны переговоров по организационным вопросам, обеспечения взаимодействия и координации с другими подразделениями Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими межправительственными и неправительственными организациями, для оказания поддержки другим подготовительным мероприятиям, для обслуживания Конгресса и подготовки соответствующих разделов его заключительного доклада.

Консультанты и эксперты

- 14.14 Ассигнования в размере 130 600 долл. США потребуются для оплаты услуг консультантов, являющихся специалистами по четырем основным темам, которые будут рассмотрены десятым Конгрессом, в дополнение к специалистам, имеющимся в Секретариате. Ожидается, что два консультанта подготовят технические исследования по конкретным аспектам тематики Конгресса в соответствии с рекомендацией Комиссии. Пять консультантов будут привлекаться

в качестве специалистов на четырех ориентированных на практические вопросы технических практикумах в ходе Конгресса по следующим темам: борьба с коррупцией; преступления, связанные с использованием компьютерных сетей; участие общин в предупреждении преступности; женщины в системе уголовного правосудия.

Поездки

- 14.15 Ассигнования в размере 292 000 долл. США потребуются для покрытия путевых расходов одного делегата от каждого государства-члена Комиссии в связи с участием в работе ее ежегодной сессии (132 400 долл. США) и путевых расходов одного представителя от каждой из 48 наименее развитых стран для участия в десятом Конгрессе (159 600 долл. США) в соответствии с пунктом 15 резолюции 52/91 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1997 года.

Представительские расходы

- 14.16 Ассигнования в размере 7700 долл. США потребуются для покрытия представительских расходов в связи с десятым Конгрессом.

В. Программа работы

- 14.17 В двухгодичном периоде 2000-2001 годов основные направления работы будут включать:
- а) консультации и переговоры в отношении завершения разработки конвенции против транснациональной организованной преступности и подготовки пяти дополнительных международных документов по таким вопросам, как незаконное производство и оборот огнестрельного оружия; незаконная транспортировка мигрантов, в том числе по морю, и торговля ими; торговля женщинами и детьми; коррупция и взяточничество; преступления, связанные с применением компьютеров;
 - б) оказание, по просьбе государств-членов, консультативных услуг и технической помощи в целях удовлетворения их наиболее насущных потребностей;
 - в) контроль за использованием и применением действующих стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и поощрение более широкого использования типовых договоров Организации Объединенных Наций по международному сотрудничеству в области уголовного права;
 - г) сбор и анализ данных и информации о тенденциях в области преступности и действиях по обеспечению уголовного правосудия;
 - е) основное обслуживание соответствующих межправительственных органов.
- 14.18 Основное внимание будет уделяться, в частности, таким вопросам, как транснациональная организованная преступность, терроризм и экономические преступления, с упором на борьбу с коррупцией, которые вызывают особую обеспокоенность у международного сообщества.
- 14.19. В результате выполнения своей резолюции 6/1 о стратегическом управлении количество представляемых Комиссии докладов будет сокращено с 35 до 15.

Таблица 14.6

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	3 492,5	4 466,2	213,8	4,7	4 680,0	173,8	4 853,8
Прочие расходы по персоналу	262,9	225,7	32,0	14,1	257,7	7,9	265,6
Консультанты и эксперты	515,5	148,0	62,4	42,1	210,4	6,4	216,8
Поездки	58,0	75,4	5,6	7,4	81,0	3,9	84,9
Услуги по контрактам	43,7	57,4	20,3	35,3	77,7	2,4	80,1
Общие оперативные расходы	—	16,4	30,7	187,1	47,1	1,4	48,5
Мебель и оборудование	17,7	70,6	(1,9)	(2,6)	68,7	2,0	70,7
Итого	4 390,3	5 059,7	362,9	7,1	5 422,6	197,8	5 620,4

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств	Смета на 2000-2001 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	—	—		
	—	—	ii) внебюджетной деятельности	—
			b) Основная деятельность	
	553,2	1 138,3	Фонд Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности и уголовного правосудия	1 283,4
			c) Оперативные проекты	
	508,1	2 342,9	Фонд Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности и уголовного правосудия	2 844,9
Итого	1 061,3	3 481,2		4 128,3
Всего 1 и 2	5 451,6	8 540,9		9 748,7

Таблица 14.7
Потребности в должностях

Программа: Предупреждение преступности и уголовное правосудие

	Штатные должности		Временные должности					
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	—	—	—	—	1	1
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	4	4	—	—	4 ^a	1	8	5
С-4/3	11	12	—	—	5	5	16	17
С-2/1	1	1	—	—	7	7	8	8
Итого	18	19	—	—	16	13	34	32
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	—	—	—	—	1	1
Прочие разряды	4	4	—	—	—	—	4	4
Итого	5	5	—	—	—	—	5	5
Всего	23	24	—	—	16 ^a	13	39	37

^a Включает три должности, предоставляемые на безвозмездной основе.

Ожидаемые результаты

14.20 Отдел по предупреждению преступности и уголовному правосудию планирует к концу двухгодичного периода 2000-2001 годов достичь следующего:

- завершить разработку конвенции против транснациональной организованной преступности и подготовку трех дополнительных международно-правовых документов по незаконному производству и обороту огнестрельного оружия, незаконной транспортировке мигрантов, в том числе морем, и торговле ими и торговле женщинами и детьми;
- приступить к разработке дополнительного протокола к рамочной конвенции против транснациональной организованной преступности в отношении преступлений, связанных с применением компьютеров; и международной конвенции о борьбе с коррупцией и взяточничеством;
- расширить масштабы использования и применения государствами-членами стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и типовых договоров Организации Объединенных Наций по международному сотрудничеству в вопросах уголовного права;
- обеспечить более последовательное соблюдение и применение государствами-членами существующих международных конвенций о борьбе с терроризмом;
- укрепить потенциал государств-членов в деле разработки или пересмотра их законодательства, политики и стратегий, а также повышения уровня подготовки специалистов в области уголовного правосудия в интересах предупреждения, выявления различных видов транснациональных преступлений и судебного преследования за них;

- f) обеспечить более эффективное международное сотрудничество в интересах предупреждения и различных видов транснациональных преступлений и борьбы с ними и расширить сотрудничество с другими органами и образованиями системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями;
- g) обеспечить предоставление достоверных и надежных данных и информации, включая статистические данные, выводы и результаты ориентированных на принятие конкретных мер исследований и данные высококачественного анализа и последнюю информацию о структурах и деятельности ведущих и формирующихся групп транснациональной организованной преступности, о незаконных рынках, а также о тенденциях и структурах торговли людьми и коррупции;
- h) своевременно предоставить отчетность Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее.

Мероприятия

14.21 В течение двухгодичного периода 2000-2001 годов будут проводиться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
 - i) основное обслуживание заседаний:
 - a. Генеральная Ассамблея (Третий комитет) (16 заседаний);
 - b. Экономический и Социальный Совет (24 заседания);
 - c. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию (32 заседания Комиссии, 10 межсессионных совещаний Бюро и консультаций с постоянными представительствами, 4 заседания Консультативной группы по мобилизации ресурсов и 4 заседания неофициальных рабочих групп по ресурсам и мандатам Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия);
 - d. десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (52 заседания в 2000 году);
 - e. Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности (80 заседаний — четыре сессии, по 20 заседаний в сессию);
 - f. Конференция полномочных представителей для завершения разработки конвенции (продолжительностью 4 недели, 76 заседаний);
 - g. Специальный комитет по разработке протокола по связанным с применением компьютеров преступлениям (30 заседаний — две сессии, по 15 заседаний в сессию);
 - h. Специальный комитет по разработке конвенции о борьбе с коррупцией и взяточничеством (30 заседаний — две сессии, по 15 заседаний в сессию);
 - ii) документация для заседающих органов
 - a. Генеральная Ассамблея. Доклады по следующим темам: деятельность Африканского института по предупреждению преступности и уголовному правосудию (ежегодный доклад); проект конвенции против транснациональной организованной преступности и дополнительные международно-правовые документы по борьбе с торговлей женщинами и детьми, незаконной транспортировкой мигрантов и торговлей ими и незаконным производством и

- оборотом огнестрельного оружия, его частей и компонентов и боеприпасов (ежегодные доклады); десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями; осуществление декларации десятого Конгресса; оперативная деятельность Центра Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности (ежегодные доклады);
- b. Экономический и Социальный Совет. Ежегодный доклад о работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;
 - c. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Доклады по следующим темам: деятельность Центра Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности (ежегодный доклад); деятельность институтов, образующих сеть Программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (раз в два года); стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (ежегодный доклад); мобилизация ресурсов и финансирование технической помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (ежегодный доклад); прогресс, достигнутый в деле осуществления конвенции против транснациональной организованной преступности (при условии принятия этой конвенции Генеральной Ассамблеей или Конференцией полномочных представителей); экономические преступления, включая международное мошенничество, присвоение материальных ценностей и коррупцию (ежегодный доклад); десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и его декларация (раз в два года); стандарты и нормы Организации Объединенных Наций (ежегодный доклад); переполненность тюрем (раз в два года);
 - d. десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Два доклада по преступлениям и правосудию: ответ на требования XXI века;
 - e. Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности. Шесть докладов и вариантов конвенции и три дополнительных международно-правовых документа;
 - f. Конференция полномочных представителей для принятия конвенции против транснациональной организованной преступности. Один доклад о конвенции и окончательный вариант конвенции и три дополнительных международно-правовых документа;
 - g. официальный отчет о разработке конвенции против транснациональной организованной преступности и дополнительные международно-правовые документы (подготовительные документы);
 - h. руководство по осуществлению конвенции против транснациональной организованной преступности и три дополнительных международно-правовых документа;
 - i. четыре основных документа для совещаний специального комитета для разработки протокола по преступлениям, связанным с использованием компьютеров и четыре основных документа для совещаний специального комитета для разработки конвенции о борьбе с коррупцией и взяточничеством;
- iii) прочее обслуживание (РБ/ВР). Консультативная группа экспертов по сбору и анализу данных и информации об организованной преступности; консультативная группа

экспертов по разработке стратегий предупреждения и ограничения экономических и финансовых преступлений, включая механизмы раннего предупреждения; и специальная группа экспертов по вопросу о вкладе оперативной деятельности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в развитие (ВР);

b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):

- i) обращение с призывами об оказании международной помощи; сбор средств. Обращение Генерального секретаря с призывом к совместной оперативной деятельности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (ежегодно); сбор средств и проведение специальных мероприятий с особым упором на сотрудничество с частным сектором (ежегодно);
- ii) содействие применению правовых документов:
 - a. оказание содействия, предоставление консультаций и обеспечение контроля по вопросам осуществления отдельных стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем периодического проведения обследований, регулярного представления докладов Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и оказания консультативных услуг (ежегодно);
 - b. оказание содействия, предоставление консультаций и обеспечение контроля по вопросам использования типовых договоров Организации Объединенных Наций о международном сотрудничестве по уголовным делам путем периодического проведения обследований, регулярного представления докладов Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и оказания консультативных услуг (ежегодно);
 - c. подготовка предложений в области политики, касающихся пропаганды существующих международных конвенций по борьбе с терроризмом (ежегодно);
 - d. поощрение использования Типового договора о взаимной помощи по уголовным делам, пересмотренного в соответствии с резолюцией 53/112 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1998 года;
- iii) периодическая публикация. Исследования Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности по вопросам, касающимся наркотиков и преступности (ежегодно);
- iv) непериодические публикации. Переизданный сборник стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (ежегодно);
- v) специальное мероприятие, посвященное поощрению подписания и ратификации конвенции против транснациональной организованной преступности и трех дополнительных международно-правовых документов (РБ/ВР);
- vi) технические материалы для внешних пользователей (РБ/ВР):
 - a. дальнейшая разработка, ведение и расширение Информационной сети Организации Объединенных Наций по вопросам уголовного правосудия (ИСООНУП) и ее баз данных, включая центральное хранилище материалов по организованной преступности, и распространение данных и информации;
 - b. технические материалы по взрывчатым веществам; наиболее эффективные методы работы и стратегии в области предупреждения преступности; стратегии по предупреждению экономической и финансовой преступности и борьбе с ней; и жертвы преступности и злоупотребления властью (ВР);

- c. сбор и анализ данных и информации и подготовка аналитических исследований, посвященных проблеме терроризма, особенно действиям и директивным ответным мерам по борьбе с терроризмом, анализу угрозы, создаваемой террористическими группами, национальным законодательствам по борьбе с террористическими преступлениями и таким методам урегулирования конфликтов, которые позволили бы положить конец кампаниям террора;
 - d. разработка и ведение компьютеризированного указателя национальных центральных органов власти, отвечающих за рассмотрение или представление просьб о взаимной помощи по уголовным делам;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь. Регулярное проведение консультативных совещаний, координация и участие в деятельности Управления по правовым вопросам, ЮНДКП, Центра по правам человека, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), межрегиональных и региональных институтов и институтов-партнеров, Совета Европы, Европейской комиссии, Интерпола, Европола, соответствующих межправительственных и неправительственных организаций, в частности через Международный научно-профессиональный консультативный совет (МНПКС) и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций; осуществление в различных регионах мероприятий совместно с региональными комиссиями и соответствующими региональными межправительственными организациями;
- d) техническое сотрудничество (РБ/ВР). Предоставление консультативных услуг в отношении законодательных или других подготовительных мер по ратификации конвенции против транснациональной организованной преступности и трех дополнительных международно-правовых документов; поддержка и координация деятельности межрегиональных консультантов по предоставлению консультаций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в рамках раздела 21 (Регулярная программа технического сотрудничества); подготовка, координация и поддержка деятельности Центра Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности (ЦППП) по оказанию технической помощи; разработка учебных материалов, посвященных сбору, обработке и анализу данных и информации в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и насилия в отношении женщин; разработка учебных материалов, посвященных борьбе с терроризмом и механизмам раннего оповещения, предназначенным для предотвращения эскалации такого насилия; организация четырех региональных учебных семинаров, посвященных дополнительным международно-правовым документам, и пяти учебных семинаров по вопросам экстрадиции и взаимной помощи в уголовных делах; разработка руководящих принципов оценки оперативной деятельности и проектов технического сотрудничества в этой области; разработка мер, направленных на укрепление систем уголовного правосудия в странах, переживших конфликтные ситуации; подготовка и осуществление 20 проектов на местах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе проектов по борьбе с организованной преступностью, коррупцией, торговлей людьми и терроризмом; предоставление юридической помощи и профессиональной подготовки по вопросам ратификации конвенций и принятия национальных законодательств о помощи и выплате компенсации жертвам терроризма, а также о руководстве персоналом, занимающимся расследованием террористической деятельности; предоставление консультативных услуг обращающимся с такой просьбой государствам-членам по вопросам подготовки законодательств о взаимной помощи по уголовным делам и разработки и осуществления двусторонних или многосторонних договоров в этой области; проведение трех межрегиональных учебных семинаров, посвященных взаимной помощи по уголовным делам.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)**Должности**

- 14.22 Сметные ассигнования в размере 4 680 000 долл. США, отражающие увеличение на сумму 213 800 долл. США, предназначены для финансирования 24 должностей, указанных в таблице 14.7 выше. Увеличение на сумму 213 800 долл. США обусловлено предложением учредить одну новую должность С-4 в целях укрепления оперативного экспертного потенциала Центра по предупреждению международной преступности в деле разработки, координации, контроля, поддержки и осуществления оперативной деятельности; обеспечения координации усилий по разработке и осуществлению руководящих принципов оценки оперативной деятельности и проектов технического сотрудничества Центра; и обеспечения организации специальных мероприятий с особым упором на развитие и поддержание контактов и сотрудничества с неправительственным сектором.

Прочие расходы по персоналу

- 14.23 Предложенная сумма в размере 257 700 долл. США, отражающая увеличение на 32 000 долл. США, включает:
- а) сумму в размере 253 600 долл. США для покрытия расходов на временный персонал общего назначения, необходимый для временной замены сотрудников, находящихся в длительном отпуске по болезни или отпуске по беременности и родам; оказания временной помощи в периоды максимальной рабочей нагрузки, вызванной главным образом завершением подготовки конвенции против транснациональной организованной преступности и трех дополнительных международно-правовых документов; и оказания временной помощи в подготовке и обслуживании сессий Комиссии;
 - б) сумму в размере 4100 долл. США для выплаты надбавок за сверхурочную работу и работу в ночное время, которая может потребоваться в процессе подготовки и обслуживания сессий Комиссии.

Консультанты и эксперты

- 14.24 Сметные ассигнования в размере 210 400 долл. США, отражающие увеличение на сумму 62 400 долл. США, включают:
- а) сумму в размере 106 300 долл. США, предназначенную для покрытия расходов на услуги не имеющих в Секретариате специалистов для подготовки документов залов заседаний, исследований, докладов и публикаций, в том числе: основных документов для заседаний специального комитета по разработке протокола о связанной с компьютерами преступности и специального комитета по разработке конвенции о борьбе с коррупцией и взяточничеством; предложений в области политики, касающихся пропаганды существующих международных конвенций по борьбе с терроризмом; специального исследования, посвященного стратегиям по предупреждению экономической и финансовой преступности и борьбе с ней, включая механизм раннего оповещения; аналитического исследования, посвященного проблеме терроризма, особенно действиям и директивным ответным мерам по борьбе с терроризмом, анализу угрозы, создаваемой террористическими группами, национальным законодательствам по борьбе с террористическими преступлениями и таким методам урегулирования конфликтов, которые позволили бы положить конец кампаниям террора;
 - б) сумму в размере 104 100 долл. США для покрытия расходов в связи с проведением двух заседаний группы экспертов, посвященных а) сбору и анализу данных и информации об организованной преступности; и б) экономической и финансовой преступности.

Поездки

- 14.25 Предложенная сумма в размере 81 000 долл. США, отражающая увеличение на 5600 долл. США, предназначена для покрытия расходов в связи с поездками сотрудников для участия в заседаниях межправительственных и экспертных органов и/или обслуживания этих заседаний и для проведения консультаций с другими организациями и правительствами в отношении проведения совместных мероприятий в области руководства и управления системами уголовного правосудия.

Услуги по контрактам

- 14.26 Предложенная сумма в размере 77 700 долл. США, отражающая увеличение на 20 300 долл. США, предназначена для покрытия расходов на проведение Управлением Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности новых исследований по вопросам, касающимся наркотиков и преступности, и переиздание сборника стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Ранее выпускавшиеся информационные бюллетени «Предупреждение преступности и уголовное правосудие» были объединены с документом ЮНДКП «UNDCP Technical Series» («Сборник технических материалов Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками»), что привело к появлению новой публикации, посвященной исследованиям Управления по вопросам, касающимся наркотиков и преступности. Выделение предложенной суммы будет содействовать укреплению способности Организации целенаправленно рассматривать взаимосвязанные вопросы в области контроля над наркотиками, предупреждения преступности и борьбы с международным терроризмом во всех его формах.

Общие оперативные расходы

- 14.27 Предложенная сумма в размере 47 100 долл. США, отражающая увеличение на сумму 30 700 долл. США, предназначена для покрытия расходов на техническое обслуживание аппаратуры обработки данных, установленной в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, в ответ на рекомендацию, содержащуюся в докладе Комиссии ревизоров (A/53/5 и Согг.1, том I, глава II, пункт 131) в отношении совместного покрытия расходов на общие услуги.

Мебель и оборудование

- 14.28 Предлагаемая сумма в размере 68 700 долл. США предназначена для приобретения компьютера и лазерного принтера для сотрудника на предлагаемой новой должности, и также сканера и нестандартного программного обеспечения, которые позволят Центру проводить углубленный статистический анализ, создавать и вести базы данных и дальше развивать свой потенциал в области распространения информации. Предусматриваются также ассигнования на замену оборудования для автоматизации делопроизводства.

Таблица 14.8

Резюме последующих мер, принятых в целях осуществления соответствующих рекомендаций органов внутреннего и внешнего надзора и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Краткое описание рекомендации	Меры, принятые в целях осуществления рекомендации
Управление служб внутреннего надзора (Е/АС.51/1998/3)	
Рекомендация 1, Стратегическое управление. Для облегчения стратегического управления Программой Центру Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности следует разработать предложения относительно способа включения в Программу осуществления действующих и дополнительных мандатов и представить их Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее восьмой сессии в 1999 году (пункт 59).	Предложения будут включены в доклад о стратегическом управлении, который будет рассмотрен Комиссией на ее восьмой сессии.
Рекомендация 2, Контроль за соблюдением стандартов и норм. Центру следует представить Комиссии на ее восьмой сессии предложения по совершенствованию контроля за применением и соблюдением государствами — членами Организации Объединенных Наций стандартов и норм в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (пункт 60).	Предложения будут включены в доклад об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций, который будет рассмотрен Комиссией на ее восьмой сессии.
Рекомендация 3, Регистрация пользователей узла в сети «Всемирная паутина». К 30 сентября 1998 года следует ввести процедуру регистрации для всех узлов Центра в сети «Всемирная паутина». Эта процедура должна позволить Центру получать информацию об объединениях пользователей, географических районах, из которых поступают запросы, характере интересов и запрошенной информации. Полученная таким образом информация о пользователях и их интересах должна анализироваться каждые шесть месяцев и обсуждаться на уровне высшего руководства (пункт 62).	Нынешняя техническая инфраструктура Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности не позволяет выполнить эти рекомендации до 30 сентября 1998 года. Однако в настоящее время с Венским университетом обсуждаются планы использования нынешней системы ИСООНУП в режиме, позволяющем выполнить эту рекомендацию во всех ее аспектах. Предполагается, что рекомендация будет выполнена к марту 1999 года.
Рекомендация 4, Обучение пользованию ИСООНУП и смежными системами. Центру следует разработать учебный комплекс для инструкторов из развивающихся стран в целях облегчения этим странам работы с ИСООНУП и ЮНОДЖАСТ и другими электронными базами данных по вопросу о предупреждении преступности и уголовном правосудии (пункт 62).	В апреле 1998 года выпущена публикация «UNCJIN: Providing Information to and from Developing Countries» («ИСООНУП: предоставление информации развивающимся странам и информации из развивающихся стран»). Помимо этого, Центр, в сотрудничестве со Статистическим отделом и Статистическим управлением Канады, завершает подготовку «Руководства по сбору статистических данных по уголовной преступности».
Рекомендация 5, Обзор традиционных публикаций. Необходимо провести анализ данных о продажах, тематическую дискуссию среди представителей основных групп пользователей и, по возможности, обследование читательской аудитории для оценки целесообразности дальнейшего выпуска всех традиционных публикаций Центра (пункт 66).	Обследование с помощью запросов было завершено в августе 1998 года. С учетом результатов обследования издательская деятельность Центра по предупреждению международной преступности будет в дальнейшем осуществляться совместно с ЮНДКП.

Краткое описание рекомендации	Меры, принятые в целях осуществления рекомендации
Рекомендация 8, Профессиональная подготовка. а) Центру следует сосредоточить свою деятельность в области профессиональной подготовки на двух категориях людей: руководителях, способных стимулировать изменения директивного характера в своих странах, и инструкторах, способных обеспечить эффект мультипликации в профессиональной подготовке. б) Следует предпринять усилия по проведению последующей оценки спустя шесть месяцев — один год после завершения курса профессиональной подготовки для оценки влияния такой подготовки на совершенствование национальных систем в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (пункт 68).	а) Ряд осуществляемых в настоящее время проектов направлены на удовлетворение потребностей, связанных с подготовкой законодателей и инструкторов. В предложениях по новым проектам, содержащим компоненты, связанные с профессиональной подготовкой, также учтена рекомендация сосредоточить внимание на руководителях и профессиональной подготовке инструкторов в соответствующих основных областях. б) Статьи расходов, связанные с оценкой, были включены в ряд осуществляемых проектов и включаются в предложения по новым проектам.
Рекомендация 9, Сбор средств на оперативную деятельность. Центру следует выработать предложения о стратегии сбора средств и представить их Комиссии на ее восьмой сессии (пункт 69).	Предложения будут включены в доклад о стратегическом руководстве, который должен быть рассмотрен Комиссией на ее восьмой сессии.
Рекомендация 10, Региональные комиссии. Центру следует изучить возможность налаживания сотрудничества с региональными комиссиями на основе имеющегося на данный момент ограниченного, но успешного опыта (пункт 72).	Региональные комиссии оказывают содействие в подготовке к десятому Конгрессу; будут изыскиваться также возможности для обеспечения взаимодействия по проектам технического сотрудничества и глобальным программам.
Рекомендация 11, Обмен информацией с партнерами. В настоящее время обмен информацией осуществляется преимущественно после мероприятий, однако он должен осуществляться и до мероприятий, с тем чтобы партнеры могли в соответствующих случаях проводить мероприятия совместно (пункт 73).	Центр все шире привлекает правительства стран-доноров, а также других доноров (ЕС) и страны-получатели помощи к формулированию и разработке предложений по техническому сотрудничеству и другим мероприятиям.
Рекомендация 12, Институты. Центру следует провести консультации со смежными и ассоциированными институтами, с тем чтобы выработать предложения по укреплению партнерских взаимоотношений, налаживанию деятельности по принципу взаимодополняемости и усилению координационной роли Центра (пункт 74).	Центр пересматривает свои отношения с институтами в целях определения конкретного вклада, который они могли бы вносить в контексте новой направленности Программы.
Рекомендация 13, Координаторы. Центру следует представить Комиссии на ее восьмой сессии предложения в отношении оптимального использования правительствами нового механизма координаторов (пункт 75).	Предложения будут включены в доклад о стратегическом руководстве, который должен быть рассмотрен Комиссией на ее восьмой сессии.

Краткое описание рекомендации	Меры, принятые в целях осуществления рекомендации
Рекомендация 14, Межправительственные организации. Центру следует провести консультации с межправительственными организациями, работающими в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, с целью разработки предложений об укреплении сотрудничества, особенно по линии оперативной деятельности (пункт 76).	Такая работа проводится, особенно с неправительственными организациями (НПО), играющими активную роль в борьбе с торговлей людьми, коррупцией и транснациональной организованной преступностью. С НПО проводились консультации с целью планирования/разработки глобальных программ по борьбе с коррупцией, торговлей людьми и транснациональной организованной преступностью. НПО предоставляли информацию, необходимую для разработки указанных глобальных программ. В настоящее время Центр рассматривает также НПО в качестве потенциальных партнеров-исполнителей, осуществляющих на национальном уровне оперативную деятельность в рамках глобальных программ.
Рекомендация 15, Неправительственные организации. Центру следует провести консультации с НПО, работающими в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая Международный научно-профессиональный консультативный совет, с тем чтобы разъяснить функции, которые могли бы выполнять НПО в осуществлении Программы, и договориться о распределении обязанностей, что приведет к расширению участия НПО в Программе (пункт 77).	Постоянные усилия в этом направлении предпринимаются в сотрудничестве с расположенным в Вене Союзом неправительственных организаций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, на ежегодных сессиях Комиссии, а также на индивидуальной основе в течение года.
Рекомендация 16, Приоритеты и потребности групп клиентов. Центру следует выявить потребности групп своих клиентов и на основе этого анализа выработать стратегию определения приоритетов и удовлетворения различных запросов (пункт 77).	Основным ориентиром служат мандаты, сформулированные в резолюциях и решениях компетентных межправительственных органов; дальнейшее определение приоритетов осуществляется в процессе постоянного диалога с Комиссией и в ходе двусторонних контактов с государствами-членами, НПО и соответствующими организациями.

Управление служб внутреннего надзора (A/52/777)

Краткое описание рекомендации	Меры, принятые в целях осуществления рекомендации
Генеральному директору надлежит разработать внутренние механизмы для обеспечения стратегического руководства деятельностью Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию, включая мобилизацию ресурсов (пункт 39).	Директор-исполнитель периодически проводит совещания со старшими сотрудниками Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (УКНПП) в рамках Стратегического комитета по контролю над наркотиками и предупреждению преступности. Он также отдельно встречается с руководителем и другими старшими сотрудниками Центра Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности в целях обеспечения директивного и стратегического руководства. Он также обсуждает с основными делегациями вопрос о создании группы доноров для финансирования деятельности по предупреждению преступности.
Генеральный директор должен обеспечить внедрение в Отделе системы самоконтроля и самооценки и добиваться того, чтобы такая система могла обеспечивать необходимую обратную связь с его канцелярией, с тем чтобы он мог выполнять возложенные на него функции по надзору (пункт 40).	С 1 августа 1998 года функции по надзору и управлению ресурсами были интегрированы в подразделения УКНПП. Соответственно, Служба поддержки программ ЮНДКП оказывает сейчас поддержку Центру. В рамках такой системы соответствующие меры ЮНДКП по контролю и оценке будут применяться также в отношении деятельности ЦМПП, а в рамках всей организационной структуры Управления будут применяться стандартные процедуры отчетности.
Отделу надлежит реорганизовать свою деятельность таким образом, чтобы основное внимание уделялось относительно приоритетным целям в рамках программы и вопросу недопущения распыления ограниченных ресурсов (пункт 41).	В ходе проведенной недавно реорганизации Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию в ЦМПП учитывались, в частности, необходимость сосредоточения внимания на отдельных приоритетных задачах и соответствующей реорганизации Центра. В новой организационной структуре и новом распределении функций акцент делается на борьбе с организованной преступностью, коррупцией и других аналогичных приоритетах. Организационная структура была скорректирована с целью укрепления потенциала Центра в области технического сотрудничества.

Краткое описание рекомендации	Меры, принятые в целях осуществления рекомендации
Необходимо добиваться установления более точного равновесия между функциями секретариата как обслуживающего органа и его ролью как органа, занимающегося оказанием технической помощи и разработкой рекомендаций по вопросам политики для государств-членов (пункт 42). Секретариату следует стремиться к обеспечению дополнительного основного обслуживания заседаний Комиссии в виде проведения качественного анализа возникающих проблем и выработки вариантов политики и представления их на рассмотрение Комиссии (пункт 43).	После реорганизации Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию более пристальное внимание уделяется технической помощи и анализу. В то же время в соответствии с просьбой государств-членов, нашедшей отражение в докладе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее седьмой сессии (E/1998/30, резолюция 7/1), Центр поддерживает надлежащий баланс между техническим сотрудничеством и другими приоритетными направлениями работы, включая выполнение нормативных функций. Необходимо также иметь в виду, что подготовка к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (2000 год) и проведение четырех региональных подготовительных совещаний в преддверии Конгресса, намеченных на четвертый квартал 1998 года и первый квартал 1999 года, потребуют оказания большого объема услуг в период 1998-2000 годов. Дополнительные потребности в услугах продиктованы необходимостью обслуживания работы специального комитета по разработке конвенции о борьбе с транснациональной организованной преступностью и соответствующих международных документов. Благодаря перестройке Центра и изменению приоритетов будут также расширены возможности для аналитической работы и вынесения рекомендаций в отношении политики. См. также пункт ниже.

Краткое описание рекомендации	Меры, принятые в целях осуществления рекомендации
Необходимо проводить критический анализ документации заседающих органов для определения того, является ли периодичность ее представления обоснованной. Необходимо также рассмотреть возможность сокращения объема документации путем включения рассматриваемых вопросов в меньшее количество документов (пункт 44).	В сотрудничестве с Комиссией предпринимаются шаги по сокращению объема и повышению качества документации заседающих органов. В 1997 году Комиссии было представлено 20 докладов. На последней сессии Комиссии в апреле 1998 года их число было сокращено до 10. В 1998 году Комиссией было принято 13 резолюций (в 1996 году — 18). Что касается следующей сессии Комиссии, то Директор-исполнитель представит доклад о работе Центра в виде единого документа, что будет способствовать более последовательному анализу и заострению внимания на стратегических вопросах. Комиссия упорядочила свою повестку дня и приняла решение проявлять самодисциплину в связи с просьбами о представлении документации. Так, например, когда у государств-членов необходимо получить информацию, то условием представления доклада Комиссии является получение как минимум 30 ответов. Кроме того, все шире используется практика представления устных докладов.
Услуги межрегиональных консультантов должны быть направлены главным образом на оказание технической помощи государствам-членам. Необходимо отказаться от практики использования их услуг в любых других целях (пункт 45).	В штат Секции оперативной деятельности, отвечающей за оказание технической помощи государствам-членам, передано две должности межрегиональных консультантов (МРК). Межрегиональные консультанты более не привлекаются к выполнению функций надзора и представительских функций, за исключением совершенно особых обстоятельств, которые могут возникнуть в таком весьма небольшом подразделении, как Центр.

Краткое описание рекомендации	Меры, принятые в целях осуществления рекомендации
Отделу надлежит разработать эффективную систему отслеживания прогресса в осуществлении программ, оценки достигнутых результатов и обеспечения обратной связи с высшим руководством, а именно с Генеральным директором (пункт 46).	Как уже отмечалось, услуги в области мониторинга и поддержки оказываются теперь в централизованном порядке Отделом оперативно-функционального обслуживания программ Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, благодаря чему создается система отслеживания прогресса в осуществлении программ. Стандартные процедуры отчетности будут применяться в рамках всего Управления по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности. На еженедельных совещаниях персонала Центра Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности также оцениваются результаты программной деятельности и практическая отдача от нее.
Необходимо предпринимать согласованные усилия для налаживания более эффективного взаимодействия с сетью институтов Организации Объединенных Наций, занимающихся проблемами преступности. Отделу надлежит принимать участие на этапе разработки соответствующих программ институтов и играть активную роль в определении содержания и направленности таких программ. Это может быть достигнуто лишь в том случае, если будут созданы надлежащие институциональные механизмы, позволяющие обеспечить функционирование связанных с Организацией Объединенных Наций институтов под эгидой Отдела (пункт 47).	Ведется работа по налаживанию более эффективного взаимодействия с сетью институтов. На своей последней сессии Комиссия просила Центр укреплять свою функцию надзора в отношении институтов при условии наличия внебюджетных ресурсов. Однако появления таких ресурсов пока не ожидается. Именно в этом разрезе Директором-исполнителем в настоящее время анализируются взаимоотношения Центра с сетью институтов. Результатом этой аналитической работы может стать налаживание особого, имеющего более практическую направленность взаимодействия с существующими институтами, а также с другими специализированными центрами по всему миру в поисках конкретных областей, представляющих общий интерес. Такие взаимоотношения могут оказаться более продуктивными и легче поддаются регулированию, чем существующая сегодня институционализированная сеть.
Заместитель Директора Отдела должен принимать самое активное участие в осуществлении деятельности в рамках первоочередной подпрограммы 1. Эти направления деятельности отражены в трех рекомендациях, содержащихся в пунктах 45-47 выше (пункт 48).	Заместитель Директора принимает теперь самое активное участие в процессе планирования и общей координации. Новая структура Центра приняла к сведению эту рекомендацию и занимается ее осуществлением.

Краткое описание рекомендации	Меры, принятые в целях осуществления рекомендации
Руководство Отдела должно обеспечивать представление Комиссии заявления о последствиях для бюджета по программам до принятия любых мер по осуществлению деятельности, вытекающей из новых резолюций. В этом заявлении необходимо указывать рабочую нагрузку и отражать программные последствия в случае отсутствия средств, уже определенных и зарезервированных для осуществления такой деятельности (пункт 49).	Эта рекомендация выполняется в повседневной работе.
Отделу надлежит предпринимать усилия в целях создания ядра технических сотрудников, специализирующихся на новых областях деятельности, связанной с организованной преступностью, путем организации надлежащей подготовки в целях повышения квалификации имеющихся кадров, а также на основе внешнего набора. Необходимо также организовать профессиональную подготовку по вопросам разработки проектов и управления для обеспечения необходимой поддержки мероприятий по оказанию технической помощи (пункт 50).	В новую структуру Центра входит подразделение по вопросам организованной преступности. По мере открытия вакансий в штат набирается специализированный персонал. При наличии средств будет изучена возможность организации специальной подготовки персонала из этой группы. В январе и июне 1998 года сотрудники Секции оперативной деятельности прослушали организованные ЮНИДО учебные курсы по вопросам отбора, подготовки, мониторинга и оценки проектов технического сотрудничества.
Необходимо изменить внутреннюю структуру Отдела в соответствии с направлениями деятельности, указанными выше (пункт 51).	Как уже отмечалось, новая структура Центра фокусирует внимание на установленных приоритетах и активизирует техническое сотрудничество.
Административный отдел должен оказать необходимую административную поддержку Отделу путем перевода в его штат одного сотрудника по административным вопросам, который будет в оперативном плане взаимодействовать с администрацией во всех вопросах, касающихся финансовых/людских ресурсов и оказания поддержки (пункт 53).	Как отмечалось выше, Отдел оперативно-функционального обслуживания программ Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами оказывает теперь Центру свои услуги в таких областях, как составление бюджета, ревизии, оценка, кадры, связь и административная поддержка, а также исполнение регулярного бюджета. Такой порядок позволит обеспечить Центр необходимой административной поддержкой и, благодаря экономии за счет увеличения масштабов, не потребует перевода административного сотрудника в Центр.

Краткое описание рекомендации	Меры, принятые в целях осуществления рекомендации
-------------------------------	---

**Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам
(A/52/7 (Chap. II, Part IV))**

В своей резолюции 6/1 о стратегическом управлении Комиссия напомнила о своем решении сократить и рационализировать требования, касающиеся представления докладов, и настоятельно просила Генерального секретаря определить по своему усмотрению необходимость, форму и объем таких докладов. К Председателю Комиссии была обращена просьба создать в консультации с Бюро неофициальную рабочую группу из числа своих членов для проведения анализа мандатов и ресурсов Программы с целью установить более реалистичную связь между ними, уделив основное внимание ожиданиям государств-членов в отношении осуществления существующих мандатов, условиям удовлетворения этих ожиданий и тому, в каком объеме ресурсы из регулярного бюджета должны использоваться для финансирования оперативной деятельности. Эта рабочая группа рассмотрит вопрос оптимального использования существующей ресурсной базы Программы и рационализации повестки дня Комиссии. Следует также отметить, что в разделе II резолюции 6/1, посвященном мобилизации ресурсов, Комиссия просила Генерального секретаря обратиться к правительствам с общим призывом в отношении удовлетворения потребностей в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (пункт IV.69).

Были начаты консультации с основными донорами и Бюро Комиссии. Изучаются подходящие формы, в которых может быть составлен общий призыв Генерального секретаря.

Центр Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности

Предлагаемая организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2000-2001 годов

